mophie®

wireless charging pad

QUICK START GUIDE

- Switch off the wireless charger when not in use. The wireless charger will automatically switch off when disconnected from its wall charoer.
- To comply with FCC/IC RF exposure compliance requirements, the wireless charger must be used with a separation distance of at least 20 cm from all persons.
- To disconnect the charging pad from line voltage, pull the AC adapter from the AC outlet.
- The AC outlet shall be installed near the charging pad and shall be easily accessible.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Legal
This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. iPhone is a trademark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION:Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION : Toute modification ou modification de cet appareil pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur pour l'exploitation de l'équipement.

DÉCLARATION DEEE: Tous nos produits sont marqués du symbole DEEE ; ceci implique que le présent produit NE doit PAS être jeté avec les ordures ménagères. Conformément à la loi de la responsabilité de l'utilisation d'éliminer ses équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un recycleur agréé, ou en retournant à mophie pour recyclage. Pour plus d'information sur les lieux de collecte de votre équipement usagé aux fins de recyclage, veuillez contacter mophie, inc ou un de vos distributeurs locaux.

IT

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. Per i dettagli completi riguardo i termini e le esclusioni di garanzia, ti preghiamo di visitare la pagina: mophie.com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com.

Esclusioni e limitazioni
Tranne che per la garanzia limitata espressamente enunciata o nella misura ristretta o proibita dalla legge applicabile, mophie declina espressamente tutte le garanzie di qualsiasi tipo, esplicite o implicite, inclusa qualsiasi garanzia di qualità, commerciabilità o idoneità a un particolare scopo, e tu accetti nello specifico che mophie non dovrà essere ritenuta responsabile per alcun danno special, incidentale, indiretto, punitivo o conseguente di nessun tipo su qualsiasi prodotto di mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Um dies sicherzustellen hat das Produkt eine zweijährige Garantie. Für die vollständigen Details bezüglich der Garantiebestimmungen und Ausnahmen besuchen Sie bitte: mophie.com/warranty. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren.

Haftungsausschluss und Haftungsbegrenzung
Mit Ausnahme der hierin beschriebenen begrenzten Haftung oder nach geltenden Gesetzen beschränkten oder verbotenem Ausmaß, lehnt mophie jegliche und alle ausdrücklichen oder stillschweigenden Haftungen ab, inklusive Gewährleistung von Qualität, Gebrauchsfähigkeit oder Zweckeignung und Sie stimmen ausdrücklich zu, dass mophie nicht für besondere, zufällige, indirekte Schäden sowie Schadensersatz oder Folgeschäden irgendeines seiner Produkte haftbar ist.Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

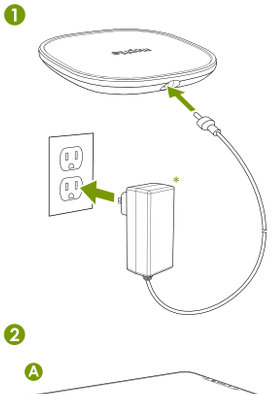
Abhängig von Ihrem Land, Staat oder Provinz können Sie zusätzliche Gewährleistungsansprüche haben. Außerdem können einige Länder, Staaten und Provinzen den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen- oder Folgeschäden oder den Ausschluss oder die Begrenzung der Dauer stillschweigender Garantien verbieten, warum oben genanntes eventuell nicht auf Sie zutrifft. Further, some countries, states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. Sollte irgendeine Bestimmung in dieser Garantie sich als rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar erweisen, soll sie als trennbar betrachtet werden ohne die Gültigkeit der verbleibenden Bestimmungen zu beeinträchtigen.

Kundendienst
Telefon: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Warnhinweise
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung,giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen.Für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie, llc („Hersteller") verantwortlich.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Das drahtlose Ladegerät nie äusseren Witterungseinflüssen wie Regen und Schnee aussetzen.
- Verwenden Sie das drahtlose Ladegerät nicht über die empfohlenen Ausgangsleistung. Bei Überlastung der Ausgangsleistung können Brandgefahr oder Personenschäden auftreten.
- Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.



STATEMENT OF COMPLIANCE:
Hereby, mophie declares that the radio equipment wireless charging base is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mophie.com/cert_red

WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility hereIl wind, Gerüche absorbiert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller. Schalten Sie das drahtlose Ladegerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Das drahtlose Ladegerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Ladegerät getrennt wird. to dispose of with other waste electrical and electronic equipment by handing it over to an approved re-processor, or by returning it to mophie for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact mophie, inc. or one of your local distributors.

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour plus de fiabilité, ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les conditions de la garantie et les exclusions, veuillez visiter : mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pouvez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com.

Exclusions et limites
À l'exception de la garantie limitée expressément énoncée ou sous réserve de dispositions restreintes ou interdites par la loi applicable, mophie décline expressément toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie liée à la qualité, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier, et vous reconnaissez spécifiquement que mophie ne sera pas tenu responsable de tout dommage spécifique, fortuit, indirect, punitif ou consécutif de quelque nature que ce soit sur un produit mophie.Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

Vous bénéficiez peut-être de droits de garantie supplémentaires en fonction de votre pays, État ou province. En outre, certains pays, États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs ou les exclusions ou limitations sur la durée des garanties implicites, de sorte que ce qui précède peut ne pas s'appliquer à vous. Si une quelconque disposition de cette garantie est jugée illégale, nulle ou inexécutable, ladite clause sera réputée dissociée et n'aura pas d'effet sur aucune des clauses restantes.

Service clientèle
Téléphone : 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Numéro international : +1 (269) 743-1340
Site Web : www.mophie.com/cs

CONSIGNES IMMORTANTES DE SÉCURITÉ

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

Potresti godere di diritti di garanzia aggiuntivi a seconda del tuo paese o della tua regione. Inoltre, alcuni paesi o regioni non permettono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o conseguenti, o le esclusioni o limitazioni riguardo la durata delle garanzie sottintese, pertanto quanto enunciato in precedenza potrebbe non applicarsi a te. Se qualsiasi disposizione della garanzia viene definita illegittima, nulla o inapplicabile, quella disposizione dovrà essere considerata separabile e non dovrà condizionare alcuna disposizione rimanente.

Servizio Clienti
Telefono: 1-888.8mophie (1-888-866-7443)
Internazionale: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, llc (il "Produttore").

- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 100 °C (212 °F) può causare esplosioni.
- Non esporre il caricabatterie wireless alla pioggia o alla neve.
- Non utilizzare il caricabatterie wireless in eccesso rispetto alla sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite sopra il valore nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- Per dubbi e istruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
- Se si utilizza un alimentatore o un caricatore che non è raccomandato da mophie, ciò potrebbe comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire ai minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- Spegnere il caricabatterie wireless quando non è in uso. Il caricabatterie wireless si spegne automaticamente quando viene scollegato dal caricatore a muro.
- Per soddisfare i requisiti di conformità all'esposizione RF FCC, questo dispositivo di ricarica wireless deve essere utilizzato con una distanza di separazione di almeno 10 cm da tutte le persone.
- Per scollegare il tappetino di ricarica dalla corrente, staccare l'alimentatore dalla presa.
- Il tappetino di ricarica dovrebbe essere posto vicino a una presa di corrente ed essa dovrebbe essere facilmente accessibile.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Note legali
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, dieses Gerät zu laden, beachten Sie die Illustrationen in dieser Kurzanleitung.

- Die Verwendung von Netzteilen oder Ladegeräten, die nicht von mophie empfohlen wurden, können zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absorbiert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Schalten Sie das drahtlose Ladegerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Das drahtlose Ladegerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Ladegerät getrennt wird.
- Zur Erfüllung der FCC-Anforderungen zur Einhaltung der RF-Exposition muss dieses kabellose Ladegerät mit einem Abstand von mindestens 10 cm von allen Personen verwendet werden.
- Um das Lade Pad von der Netzspannung zu trennen, ziehen Sie bitte den AC Adapter aus dem Netzstecker.
- Der Netzstecker sollte sich in der Nähe des Lade Pad befinden und sollte leicht zugänglich sein.

DIESE ANWEISUNG SPEICHERN

Rechtliche Hinweise
Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden,den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. iPhone sind Marken von Apple Inc. Das Markenzeichen „iPhone" wird in Japan unter Lizenz von Aiphone K.K. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen, wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen.

el que se diseñó este producto. El Comprador acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Fabricante por reclamos o daños que surjan del uso involuntario o indebido, incluido el uso con un dispositivo no deseado.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. iPhone es una marca registrada de Apple Inc. La marca registrada «iPhone» se utiliza en Japón con licencia de Aiphone K.K. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

DECLARACIÓN DE RAEE: Todos nuestros productos están marcados con el símbolo RAEE; esto indica que este producto NO se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunícate con mophie, inc. o con uno de sus distribuidores locales.

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar, este produto tem uma garantia de 2 anos. Para mais detalhes sobre os termos de garantia e exclusões, por favor visite: mophie.com/warranty. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em mophie.com.

Exclusões e limitações
Exceto pela garantia limitada expressamente estabelecida ou restritas ou proibidas pela lei aplicável, a mophie renuncia expressamente todas e quaisquer outras garantias expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercialidade ou adequação a um propósito específico, e você concorda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especiais, incidentais, indiretos, punitivos ou consequenciais de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobrirá, em hipótese alguma, a substituição ou custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

Você pode ter direitos de garantia adicionais, dependendo do seu país, estado ou província. Além disso, alguns países, estados e províncias não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais ou exclusões ou limitações na duração de garantias implícitas, portanto o exposto acima pode não se aplicar a você. Se qualquer disposição da garantia for considerada ilegal, nula ou inexequível, essa disposição será considerada separável e não prejudica as disposições restantes.

Serviço ao cliente
Telefone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Internacional: +1 (269) 743-1340
Site: www.mophie.com/cs

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Advertência
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosões, pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie, llc ("Fabricante"), é responsável.

- Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 212° F (100° C) pode causar explosão.
- Não exponha o carregador sem fio à chuva ou neve.
- Não use o carregador sem fio além de sua potência de saída. Sobrecarregar as saídas acima da potência pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos às pessoas.
- Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.
- Não tente substituir componente algum deste dispositivo.
- Em caso de dúvidas ou perguntas sobre como obter instruções referentes às várias maneiras de carregar este produto, consulte as ilustrações neste guia de iniciação rápida.
- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado pela mophie pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.
- Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.
- Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com o fabricante.
- Desligue o carregador sem fio quando não estiver em uso. O carregador sem fio será desligado automaticamente quando desconectado do seu carregador de parede.

EN

Warranty
At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms and exclusions, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com.

Exclusions & Limitations
Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

You may have additional warranty rights depending on your country, state, or province. Further, some countries, states, and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. If any provision of the warranty is found unlawful, void, or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provision.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

- Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- Do not expose the wireless charger to rain or snow.
- Do not use the wireless charger in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- Do not attempt to replace any part of this device.
- For questions or instructions for the various ways to charge this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- Use of a power supply or charger not recommended by mophie may result in a risk of fire or injury to persons.
- If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse by a minor.
- All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting ar, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.

Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C (212°F) peut provoquer une explosion.

- N'expose pas le chargeur sans fil à la pluie ou à la neige.
- N'utilisez pas le chargeur sans fil au-delà de sa capacité de sortie. Une surcharge des sorties au-dessus des valeurs nominales peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
- Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.
- L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé par mophie peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- Éteignez le chargeur sans fil lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur sans fil s'éteindra automatiquement s'il est déconnecté de son chargeur mural.
- Pour se conformer aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences de FCC, le wireless charging base doit être utilisé à au moins 20 cm de distance de tout individu.
- Pour déconnecter le plaque de charge de la tension secteur, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- La prise secteur doit être installée à proximité du plaque de charge, et elle doit être facilement accessible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. L'acheteur s'engage à défendre, à indemniser et à tenir le fabricant indemne et à couvert contre toute réclamation ou dommages résultant d'une utilisation non prévue ou impropre, y compris d'une utilisation avec appareil non prévu.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, les cinq cercles et le logo mophie sont des marques de mophie inc. iPhone est une marque commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque déposée « iPhone » est utilisée au Japon avec une licence Aiphone K.K. Tous droits réservés. Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. L'Acquirente accetta di difendere, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso scoordinato o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. iPhone è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. Il marchio "iPhone" è usato in Giappone con una licenza di Aiphone K.K. Tutti i diritti riservati. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quelloder ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DICHIARAZIONE RAEE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAEE; ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri rifiuti. Al contrario, è responsabilità dell'utente smaltire i suoi dispositivi elettrici ed elettronici consegnandoli a un ricondizionatore, o restituendoli a mophie, per il riciclaggio. Per ulteriori informazioni sulle dimensioni riguardo i siti dove inviare i propri dispositivi di rifiuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare mophie o uno dei tuoi distributori locali.

Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder

- Para atender aos requisitos de conformidade de exposição à RF da FCC, este dispositivo de carregamento sem fio deve ser usado com uma distância de pelo menos 10 cm de todas as pessoas.
- Para desconectar o bloco de carregamento da linha de tensão, puxe o adaptador de CA da tomada CA.
- A tomada de CA deve ser instalada perto d bloco de carregamento e deve ser de fácil acesso.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Aspectos legais
Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, o design de cinco circulos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie, inc. iPhone são marca comercial da Apple Inc. La marca registrada «iPhone» se utiliza en Japón con licencia de Aiphone K.K. Todos os direitos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais à radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou relocque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

RU

Гарантийные условия
Компания mophie стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте mophie.com.

Исключения и ограничения
За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания mophie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что mophie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия на при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия mophie или за его пределами.

Служба поддержки клиентов
Телефон: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Международный номер: +1 (269) 743-1340
Веб-сайт: www.mophie.com/cs

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащие использование данного изделия может вызвать вход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь («Покупатель»), а не компания mophie llc («Изготовитель»).

- Не храните данное устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами. Рок взрыва при контакте с огнем или нагреве более чем до 100 °C (212 °F).
- Не подвергайте беспроводное зарядное устройство воздействию дождя или снега.
- Не используйте беспроводное зарядное устройство сверх его номинальной мощности, так как перегрузка может привести к пожару или получению травмы.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- Инструкции и разъяснения о различных способах зарядки приводятся на иллюстрациях в данном кратком руководстве пользователя.
- Использование источника питания или зарядного устройства, не рекомендованного mophie, может привести к пожару или получению травмы.
- Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий устройство, обязан ознакомить пользователя устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предосторежения. Ответственность за ненаблюдение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- Выключайте зарядное устройство, когда оно не используется. Беспроводное зарядное устройство автоматически отключается при отсоединении от настенного зарядного устройства.
- Чтобы соответствовать требованиям соответствия требованиям FCC RF, при беспроводное зарядное устройство должно использоваться с расстоянием разделения не менее 10 см от всех людей.
- Чтобы отсоединить зарядную панель от сети, вытащите адаптер переменного тока из розетки.
- Розетка должна находиться рядом с зарядной панелью и должна быть легко доступной.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Юридическая информация
Данное изделие предназначено для использования только с определенным устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное изделие с определенным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Покупатель соглашается обеспечить производителю защиту, возмещение убытков и неприменение ответственности по каким-либо претензиям или ущербу вследствие использования не по назначению или злоупотребления, в том числе использования с непредусмотренным прибором.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, дизайн с применением «пять кругов» и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie. Inc. iPhone является товарным знаком Apple Inc. Товарный знак «iPhone» используется в Японии по лицензии компании Aiphone K.K. Все права защищены. Патенты: mophie.com/patents.

- FCC RF'ye maruz kalma uyumluluk gerekliliklerine uymak için, bu kablosuz şarj cihazı tüm kişilerden en az 10 cm'lik bir ayırma mesafesi ile kullanılmalıdır.
- Şarj pedini şebeke voltajından ayırmak için, AC adaptörü AC duvar prizinden çekin.
- AC duvar prizi şarj pedine yakın bir yere kurulmalı ve kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Yasal
Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, yürürün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amaçlanmamış bir cihazda kullanılması da dâhil olmak üzere istenmeyen kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üretici'nin suçsuz olduğunu savunacağını, tazminat talep etmeyeceğini, üreticiyi suçlu tutmayacağını kabul eder.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, beş halka tasarımı ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. iPhone, Apple Inc. şirketinin ABD ve diğer ülkelerde tescilli bir ticari markasıdır. "iPhone" ticari markası, Japonya'da Aiphone K.K.'nın lisansıyla kullanılmaktadır. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanıldığında radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak parazit düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı cevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm cevre birimlerinin zırhlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız cevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADILAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случ.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса B (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

МОДИФИКАЦИЯ: Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

TR

Garanti
mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunun ispatı olarak, bu ürün 2 yıl garantiliidir. Garanti kişuıluın

ve istisnalarla ilgili ayrıntılı bilgi için: mophie.com/warranty adresini ziyaret edin. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinde etkinleştirmeyi unutmayın.

İstisnalar & Sınırlamalar
mophie, açıkça belirtilmiş olan veya ilgili yasaların sınırlandırdığı veya yasakladığı sınırlı bir garanti dışında, herhangi bir kalite garantisiz, satılabilirlik veya belirli bir amaca uygunluk da dahil olmak üzere açık veya ima edilen herhangi bir ve tüm diğer garantileri açık bir şekilde reddeder ve mophie 'nin özellikle mophie üründe meydana gelebilecek herhangi bir özel, tesadüfü, dolaylı, ceza gerektiren veya dolaylı zarardan sorumlu tutulamaz. Yukandaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürünün yürürlükte olan veya diğerdaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

Ülkenize, eyalet ya da bölgenize bağlı olarak ek garanti hakları olabilir. Ayrıca, bazı ülkeler, eyaletler ve iller, belirtilen garantilerin süresindeki tesadüfi veya dolaylı olarak ortaya çıkan hasarların veya istisnai durumların veya zamanaşımların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin vermediğinden yukarıdaki bilgiler sizin için geçerli olmayabilir. Garantinin herhangi bir maddesi yasadışı, geçersiz ya da uygulanamaz bulunursa, söz konusu madde ayrılabilir addolunur ve geriye kalan maddeler etkilenmez.

Müşteri Hizmetleri
Telefon: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Uluslararası: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie llc'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak yüzeylara koymayın. Ateşe veya 212°F (100°C) üzeri sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını yağmur veya kara maruz bırakmayınız.
- Kablosuz şarj cihazını çıkış gücünü aşacak şekilde kullanmayınız. Çıkışları aşırı güçle yüklemek yangın çıkması veya kişilerin yaralanması risklerini oluşturabilir.
- Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Aşırı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorunlar veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- mophie tarafından tavsiye edilmeyen bir güç kaynağı ve şarj cihazının kullanılması yangın çıkması veya kişilerin yaralanması risklerini oluşturabilir.
- Alıcı bu cihazın rejit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, rejit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyanda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin rejit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temasa geçin.
- Kullanmadığınızda kablosuz şarj cihazını kapatınız. Duvar adaptöründün bağlantısı kesildiğinde, kablosuz şarj cihazı otomatikman kapanacaktır.

- Kablosuz şarj cihazı, FCC RF'ye maruz kalma uyumluluk gerekliliklerine uymak için, bu kablosuz şarj cihazı tüm kişilerden en az 10 cm'lik bir ayırma mesafesi ile kullanılmalıdır.
- Şarj pedini şebeke voltajından ayırmak için, AC adaptörü AC duvar prizinden çekin.
- AC duvar prizi şarj pedine yakın bir yere kurulmalı ve kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Yasal
Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, yürürün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amaçlanmamış bir cihazda kullanılması da dâhil olmak üzere istenmeyen kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üretici'nin suçsuz olduğunu savunacağını, tazminat talep etmeyeceğini, üreticiyi suçlu tutmayacağını kabul eder.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, beş halka tasarımı ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. iPhone, Apple Inc. şirketinin ABD ve diğer ülkelerde tescilli bir ticari markasıdır. "iPhone" ticari markası, Japonya'da Aiphone K.K.'nın lisansıyla kullanılmaktadır. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanıldığında radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak parazit düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı cevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm cevre birimlerinin zırhlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız cevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atıklarla birlikte atılmamasıyı gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullanıcının elektrikli ve elektronik atık ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemeciye teslim etmesi veya yeniden işlenmesi için ürünü mophie, inc'ye geri göndermesi kullanıcının sorumluluğundadır. Atık ekipmanınızı geri dönüşüm için nereye gönderebileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için lütfen mophie, inc'e veya şirketin yerel distribütörlerinden birine başvurun.

JA

保証
mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。これをバックアップするために、この製品に2年間の保証を提供します。保証の条件および保証の詳細については、mophie.com/warrantyをご覧ください。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。

例外および制限
明確に規定された適用される法律によって制限または禁止された範囲に限定する保証を除き、mophieは明示的、暗示的問わずあらゆるにどのような品質の保証、商品性、または適合を含む、明示または黙示任意の他のすべての保証を放棄し、あなたは、上記のように同意します mophie商品のいかなる種類の特別な、偶発的な、間接的な、懲罰的な、または結果的な損害に対して、そのmophie製品を使用するいかなるにしても、前述の否認に関する普遍性に加えて、この限定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を含めて、その代金を補償したりすることはありません。

お住まいの国、都道府県によっては、追加の保証権がある場合があります。さらに、一部の国、州および州では、偶発的または派生的損害の除外または制限、または黙示の保証期間の除外または制限が認められないため、上記はお客様に適用されない場合があります。保証の条項のいずれかが法律、無効、施行不能であると判明した場合、その条項はお客様に可能とみなされ、残りの条項には影響しません。

カスタマーセンター
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
国際電話：+1 (269) 743-1340
Web：www.mophie.com/cs

重要な安全に関する注意事項

警告
この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様（以後「購入者」）が被害を被っても、mophe, llc（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。ひどいときには炎に直接デバイスを置かないでください。火に近づけたり、温度が華氏212度（摂氏100度）以上になると爆発の恐れがあります。
- ワイヤレス充電器を雨や雪に晒さないでください。
- ワイヤレス充電器の出力定格を超えて使用しないでください。定格を超える出力で過負荷にすると、火災や人体への傷害の危険性があります。
- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- 本製品の充電方法についての詳細やご質問に関しては、このクイックスタートガイド内の図をご参照ください。

- mophieが推奨していない電源または充電器を使用すると、火災や人体への傷害の危険性があります。
- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な手引や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外されると自動的にオフになります。
- FCCのRF環境要件の要件を満たすために、このワイヤレス充電装置は、すべての人から少なくとも10cm離れた距離で使用する必要があります。
- 充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引き抜きます。
- ACコンセントは充電パッドに近くに設置してください。

これらの注意事項を保管してください

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、購入者または第三者に、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。購入者は、意図しない使用または誤用（意図しないデバイスへの使用を含む）に起因する請求または損害について、製造者を守り、補償し、かつ害を与えないものとすることに同意します。

mophie, Stay Powerful, mophie loves you、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie, inc.の商標です。iPhoneはApple Inc.の商標です。"iPhone"の商標はAiphone K.K.からの使用許諾により日本で使用されています。All rights reserved.（無断複写・転載を禁じます。）特許：mophie.com/patents。

本デバイスは、FCC規則パート15およびICパート15規格RSS-Gen仁準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない、(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含むため、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従いクラスBデジタルデバイスの規格に適合していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないことい保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器およびZ遮蔽ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽し、接

- 本製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。
- 当メーカーは、購入者または第三者が誤用または意図しない使用（意図しないデバイスへの使用を含む）に起因する請求または損害について、製造者を守り、補償し、かつ害を与えないものとすることに同意します。
- 本製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外されると自動的にオフになります。
- FCCのRF環境要件の要件を満たすために、このワイヤレス充電装置は、すべての人から少なくとも10cm離れた距離で使用する必要があります。
- 充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引き抜きます。
- ACコンセントは充電パッドに近くに設置してください。

これらの注意事項を保管してください

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。
- 当メーカーは、購入者または第三者が誤用または意図しない使用（意図しないデバイスへの使用を含む）に起因する請求または損害について、製造者を守り、補償し、かつ害を与えないものとすることに同意します。
- 本製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外されると自動的にオフになります。
- FCCのRF環境要件の要件を満たすために、このワイヤレス充電装置は、すべての人から少なくとも10cm離れた距離で使用する必要があります。
- 充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引き抜きます。
- ACコンセントは充電パッドに近くに設置してください。

- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な手引や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外されると自動的にオフになります。
- FCCのRF環境要件の要件を満たすために、このワイヤレス充電装置は、すべての人から少なくとも10cm離れた距離で使用する必要があります。
- 充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引き抜きます。
- ACコンセントは充電パッドに近くに設置してください。

これらの注意事項を保管してください

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。
- 当メーカーは、購入者または第三者が誤用または意図しない使用（意図しないデバイスへの使用を含む）に起因する請求または損害について、製造者を守り、補償し、かつ害を与えないものとすることに同意します。
- 本